

نُورُ الْحَمَانِقِ أَشَرَّفَ مِنْ سَرِّهِ  
وَسَرَّ بِكُلِّ الْكَائِنَاتِ تَعَرِّيْدُ  
مِنْ نُورٍ نُورٌ يَنَار طَلَعَةٌ وَجْهَهَا فَهُوَ الْوَلِي الْمَاهِشِي الرَّمِيد

# اللطف الداني

من ساقب الشيخ نور البرغوثي

تأليف  
أبرم عبد الوهاب محمد الرين

طبعة المسعود - المثلث

وانقال الياء من (نوري) الى (تبك) يحفظ القيمة العددية لحرروف الشطر . ثم ان كلمة (نور) جزء من (نور الدين) فهو يدل على المقصود به في الرثاء ، والسماء نفسها موطن النور فحق لها ان تبكي على فقده . وبذلك يكون قد سلم شكل الشطر واستقام معناه .

بقى فارق السنة الواحدة بين 1267 و 1268 وتوجيهه ميسور ، ذلك ان لفظة (للأسف) تتضمن في حقيقتها همزة بين اللامين فإذا أضيفت قيمتها الى 1267 حصلت 1268 فهي بالأصل (لا لأسف) لأنها مكونة من لام الجر واللام التعريف ولفظ (اسف) . وقد جرت الكتابة على اعمال همزة اداة التعريف في هذا الموضع ولكن يجوز حسابها بالرجوع الى وجودها أصلا . واسقاط الهمزة هنا هو كأسقطها في البسمة فهي تكتب (بسم الله) وحقيقتها (باسم الله) ويجوز في حساب الجمل الاخذ بأى من الصورتين فان شاعرا مثل حاجي قادر في استخراجه سنة وفاة حاجي بكراغا قد استقطع من الحساب همزة (اثنين) من شطر التأريخ اذ كتب (واثنى ثنين محمد - 1270) . والعلة في ذلك ان همزة الوصل لاتلفظ الا اذا جاءت في اول الكلام وتكتب في العادة رغم ضياع لفظها إلا ماندر ومن هذه الندرة حذفها في البسمة وفي مثل (للأسف) ولو كان حرف الجر شيئا غير اللام وجب ان يكتب (في الاسف ، من الاسف ، كالأسف ، بالأسف ..) بتثبيت الهمزة شكلا .

## تصويب ملة ترح

مسعود محمد

في العدد السابع من مجلة كاروان الصادر في نيسان 1983 ورد ضمن (ملاحظات حول كتاب اللطف الداني) شطر بيت يؤرخ لوفاة المغفور له الشيخ البريفكانى وقد ذهب صاحب الكتاب وصاحب الملاحظات الى ان مجموع القيمة العددية لحرروف الشطر بحساب الجمل (تبك السماء لفقد النورى للأسف) يقل سنة واحدة عن تاريخ وفاة الشيخ ذلك ان مجموعها يبلغ 1267 على حين حدثت الوفاة سنة 1268 . وقد ارتأى صاحب الملاحظات اضافة همزة الاستفهام الى اول الشطر كى يستقيم التاريخ ويطابق واقع الحال . غير ان الشطر لا يحتمل هذه الاضافة لسببين : اولهما ان وزنه يختل وهو شئ مرفوض من كل قياس . وثانيهما ان معناه في حد ذاته تقريري لايخضع للاستفهام لاسيما والهمزة تأتى للاستئثار فلاتجتمع مع (الأسف) الذى جاء مؤكدا للتقرير في نهاية الشطر . والذى اراه حافظا للشطر من خلل الوزن وخطل المعنى ان يكتب كما يلي :

«تبكى السماء لفقد النور للأسف»

فالفعل (تبكى) لا يصبح بدون الياء ما لم يسبقه اداة جزم او يات جوابا للشرط او الأمر . ولفظ (نورى) بوصفه اسم علم لا يحتاج الى اداة تعريف فضلا عن ان الياء في آخره تتبع الوزن إلا اذا صارت كسرة .